

473

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA OBRONY NARODOWEJ

z dnia 16 kwietnia 2008 r.

w sprawie kart i tabliczek tożsamości żołnierzy zawodowych i kandydatów na żołnierzy zawodowych

Na podstawie art. 49 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2003 r. o służbie wojskowej żołnierzy zawodowych (Dz. U. Nr 179, poz. 1750, z późn. zm.¹⁾) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

- 1) rodzaje oraz wzory kart i tabliczek tożsamości wydawanych:
 - a) żołnierzom zawodowym,
 - b) kandydatom na żołnierzy zawodowych — zwanych dalej „żołnierzami”;
- 2) organy wojskowe właściwe do wydawania, ewidencjonowania, doręczania kart i tabliczek tożsamości oraz postępowania w razie zniszczenia lub utraty karty lub tabliczki tożsamości;
- 3) wzór rozkazu wyjazdu wydawanego żołnierzom wyjeżdżającym w celach służbowych za granicę.

§ 2. 1. Ustala się następujące rodzaje poliwęglanowych i papierowych kart tożsamości:

- 1) przeznaczone dla żołnierzy wyjeżdżających w celach służbowych za granicę, według wzoru określonego w załączniku nr 1 do rozporządzenia;
- 2) przeznaczone dla żołnierzy wyjeżdżających w celach służbowych za granicę:
 - a) przewidzianych do odszukiwania, zbierania, przenoszenia, przewożenia, leczenia rannych i chorych oraz do zapobiegania chorobom,
 - b) przewidzianych do zarządzania jednostkami lub zakładami medyczno-sanitarnymi,
 - c) wykonujących czynności duszpasterskie w Siłach Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej, zwanych dalej „Siłami Zbrojnymi”— według wzoru określonego w załączniku nr 2 do rozporządzenia.

2. W razie ogłoszenia mobilizacji i w czasie wojny żołnierzom zawodowym nieposiadającym poliwęglanowych kart tożsamości dowódca jednostki wojskowej w stosunku do żołnierzy ujętych w ewidencji tej jednostki wydaje papierowe karty tożsamości, do czasu zastąpienia ich poliwęglanowymi kartami tożsamości.

§ 3. 1. Tabliczka tożsamości zawiera:

- 1) numer;
- 2) nazwę „Siły Zbrojne RP”.

2. Wzór tabliczki tożsamości określa załącznik nr 3 do rozporządzenia.

§ 4. Tabliczki tożsamości wydają dowódcy jednostek wojskowych w stosunku do żołnierzy ujętych w ewidencji tych jednostek.

§ 5. Kartę tożsamości wydaje się wraz z tabliczką tożsamości.

§ 6. Szef komórki organizacyjnej Ministerstwa Obrony Narodowej właściwej w sprawach organizacji i uzupełnień sił zbrojnych, zwany dalej „szefem komórki”, wydaje poliwęglanowe karty tożsamości oraz określa termin ich ważności.

§ 7. 1. Ewidencję wydanych poliwęglanowych kart tożsamości prowadzi szef komórki.

2. Ewidencję wydanych poliwęglanowych kart tożsamości prowadzą także dowódcy jednostek wojskowych w stosunku do żołnierzy ujętych w ewidencji tych jednostek.

§ 8. Ewidencję wydanych lub zdeponowanych tabliczek tożsamości prowadzi się wraz z ewidencją poliwęglanowych kart tożsamości, o której mowa w § 7.

§ 9. Organami właściwymi do deponowania i doręczania za potwierdzeniem odbioru poliwęglanowych kart i tabliczek tożsamości są organy prowadzące ewidencję kart tożsamości, o których mowa w § 7 ust. 2.

§ 10. 1. Organem właściwym w postępowaniu w razie zniszczenia lub utraty poliwęglanowej karty lub tabliczki tożsamości jest szef komórki.

2. Zniszczenia poliwęglanowych kart tożsamości dokonuje szef komórki.

§ 11. Wzór rozkazu wyjazdu określa załącznik nr 4 do rozporządzenia.

§ 12. Dotychczasowe papierowe karty tożsamości, przeznaczone do wydania na wypadek ogłoszenia mobilizacji i czas wojny, zachowują ważność do czasu ich zastąpienia nowymi papierowymi kartami tożsamości, nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2009 r.

§ 13. Traci moc rozporządzenie Ministra Obrony Narodowej z dnia 2 czerwca 2004 r. w sprawie kart i tabliczek tożsamości żołnierzy zawodowych i kandydatów na żołnierzy zawodowych (Dz. U. Nr 143, poz. 1516).

§ 14. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.



¹⁾ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2004 r. Nr 116, poz. 1203 i Nr 210, poz. 2135, z 2005 r. Nr 122, poz. 1025, z 2006 r. Nr 104, poz. 711, Nr 191, poz. 1414 i Nr 220, poz. 1600 i 1602 oraz z 2007 r. Nr 107, poz. 732 i Nr 176, poz. 1242.

Załączniki do rozporządzenia Ministra Obrony
Narodowej z dnia 16 kwietnia 2008 r. (poz. 473)

Załącznik nr 1

POLIWĘGLANOWA KARTA TOŻSAMOŚCI

AWERS

SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ POLISH ARMED FORCES		
RZECZPOSPOLITA POLSKA/REPUBLIC OF POLAND		
NAZWISKO/SURNAME	RODZAJ SIŁ ZBROJNYCH/SERVICE	
IME/NAME	STOPNIARANK	
DATA URODZENIA/DATE OF BIRTH	NUMER EWIDENCYJNY/ PERSONAL DATE	
GRUPA KRWI/BLOOD TYPE		
PODPIS POSIADAJĄCY KARTY/ OWNER'S SIGNATURE	DATA WAZNOŚCI/ EXPIRATION DATE	

REWERS

KARTA TOŻSAMOŚCI ŻOŁNIERZA W CZYNNEJ SŁUŻBIE WOJSKOWEJ DO IDENTYFIKACJI — DLA CEŁÓW REALIZACJI POSTANOWIEŃ KONWENCJI GENEWSKICH IDENTIFICATION CARD OF ACTIVE SERVICE SOLDIER POLISH ARMED FORCES ISSUED FOR IDENTIFICATION PURPOSES — FOR REALIZATION OF GENEVA CONVENTION DECISIONS		NR I SERIA WOJSKOWEGO DOCUMENTU OSOBISTEGO/ SERIAL NUMBER OF MILITARY IDENTIFICATION DOCUMENT
NR TABLICZKI TOŻSAMOŚCI/ SERIAL NUMBER OF IDENTIFICATION TAG		
W RAZIE ZNALEZIENIA KARTY PROSZE NIEZWŁOCZNIE ZWRÓCIĆ JĄ DO NAJBLIŻSZEJ INSTYTUCJI WOJSKOWEJ IF FOUND, PLEASE PROMPTLY RETURN TO THE NEAREST ARMED FORCES INSTALLATION		

Skala wzoru: 1:1
Wymiary: 85,6 mm × 53,98 mm
Grubość: 0,76 mm

PAPIEROWA KARTA TOŻSAMOŚCI

AWERS

SILY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
ARMY OF POLAND
SIŁY ZBROJNE RP POLSKA THE REPUBLIC OF POLAND

IMIE I PRZYMIERZANE
 NAME / FIRST NAME


DATA URODZENIA / DATE OF BIRTH

GRUPA KRYWIDŁOWA / TYPE

RODZAJ SIŁ ZBROJNYCH / TYPE OF ARMED FORCES

STOPIEŃ / RANK

NUMER EWIDENCYJNY / IDENTIFICATION NUMBER



REWERS

KARTA TOŻSAMOŚCI SIŁ ZBROJNYCH RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ DO KONTYNGENTU
- KARTA IDENTYFIKACYJNA POKONTINGENTOWA
IDENTIFICATION CARD OF A SOLDIER ON ACTIVE SERVICE IN POLISH ARMED FORCES - IDENTIFICATION OF SERVICEMEMBER

NR TABELKI TOŻSAMOŚCI
 SERIAL NUMBER OF IDENTIFICATION TAG

NR LUBRAJENIOWEGO LICZNIKA DO IDENTYFIKACJI
 SERIAL NUMBER OF MILITARY IDENTIFICATION ACCOUNT




AA 0000

W RAZIE ZNAJDZENIA SIŁY ZBROJNEJ NIEKONTINGENTOWEJ, ALI DO NAJBLIŻSZEJ PRZYTTUCZKI WOLNOCHÓLKI
IF FOUND, PLEASE PROMPTLY RETURN TO THE NEAREST ARMED FORCES HEADQUARTERS

DATA WYSTAWIENIA / ISSUED DATE

POLIWĘGLANOWA KARTA TOŻSAMOŚCI

AWERS

SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ POLISH ARMED FORCES	
RZECZPOSPOLITA POLSKA/REPUBLIC OF POLAND	
NAZWIŚKO/SURNAME	 PERSONEL MEDYCZNO-SANTARNY (DŁUGOZYMI) MEDICAL/CERICAL PERSONNEL
IMIĘ/NAME	
DATA URODZENIA/DATE OF BIRTH	 NUMER EWIDENCYJNY/ PERSONAL DATE
GRUPA KRWI/BLOOD TYPE	
PODPIŚC POBIADACZA KARTY/ OWNER'S SIGNATURE	 DATA WAŻNOŚCI/ EXPIRATION DATE

REWERS

KARTA TOŻSAMOŚCI WYDANA PRZEZ SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ DO IDENTYFIKACJI – DLA CEŁÓW REALIZACJI POSTANOWIEŃ KONWENCJI GENEWSKICH IDENTIFICATION CARD BY ARMED FORCES OF REPUBLIC OF POLAND FOR REALISATION OF GENEVA CONVENTION	NR I SERIA WOJSKOWEGO DOKUMENTU OSOBISTEGO SERIAL NUMBER OF MILITARY IDENTIFICATION DOCUMENT
NR TABLICZKI TOŻSAMOŚCI/ SERIAL NUMBER OF IDENTIFICATION TAG	
W RAZIE ZNALEZIENIA KARTY PROSZĘ NIEZWŁOŻNIE ZWRÓCIĆ JĄ DO NAJBLIŻSZEJ INSTYTUCJI WOJSKOWEJ IF FOUND, PLEASE PROMPTLY RETURN TO THE NEAREST ARMED FORCES INSTALLATION	

Skala wzoru: 1:1
 Wymiary: 85,6 mm × 53,98 mm
 Grubość: 0,76 mm

PAPIEROWA KARTA TOŻSAMOŚCI

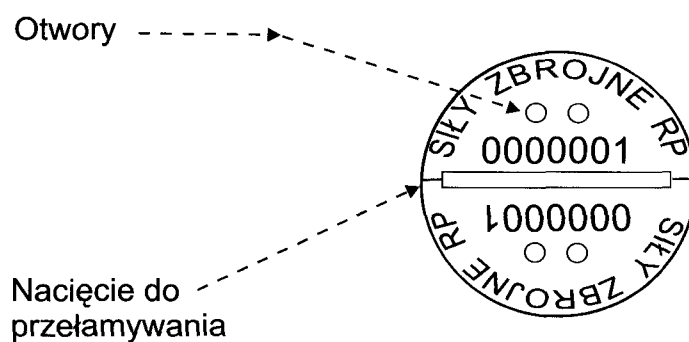
AWERS

SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ POLISH ARMED FORCES RZECZPOSPOLITA POLSKA/ THE REPUBLIC OF POLAND		
35x45mm	NAZWISKO/SURNAME	
	IMIE / FIRST NAME	
	DATA URODZENIA / DATE OF BIRTH	
	GRUPA KRWI/BLOOD TYPE	
	PERSONEL MEDYCZNO-SANTARNY I DUCHOWNY/ MEDICAL/CLERICAL PERSONNEL	
PODPIS POSIADACZA KARTY/OWNER'S SIGNATURE	STOPIEŃ/RANK	
NUMER EWIDENCYJNY/IDENTIFICATION NUMBER.....		

REWERS

KARTA TOŻSAMOŚCI WYDANA PRZEZ SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ DO IDENTYFIKACJI - DLA CELÓW REALIZACJI POSTANOWIEŃ KONWENCJI GENEWSKICH IDENTIFICATION CARD ISSUED BY ARMED FORCES OF THE REPUBLIC OF POLAND - FOR REALIZATION OF GENEVA CONVENTION	
NR TABLICZKI TOŻSAMOŚCI/ SERIAL NUMBER OF IDENTIFICATION TAG	NR I SERIA WOJSKOWEGO DOKUMENTU OSOBISTEGO/ SERIAL NUMBER OF MILITARY IDENTIFICATION DOCUMENT
.....
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">AB 0000</div>	
W RAZIE ZNALEZIENIA KARTY PROSZĘ NIEZWŁOČNIE ZWRÓCIĆ JĄ DO NAJBLIŻSZEJ INSTYTUCJI WOJSKOWEJ/ IF FOUND, PLEASE PROMPTLY RETURN TO THE NEAREST ARMED FORCES INSTITUTION	
DATA WYSTAWIENIA/ISSUED DATE	

WZÓR TABLICZKI TOŻSAMOŚCI



Objaśnienia:

Tabliczka tożsamości wykonana jest ze stali żaroodpornej

Grubość tabliczki tożsamości — 1 mm

Średnica tabliczki tożsamości — 35 mm

Średnica otworu — 2 mm

Napis i cyfry tłoczone tylko po jednej stronie

WZÓR

NATO UNCLASSIFIED

Mu/142

ROZKAZ WYJAZDU NATO / NATO TRAVEL ORDER / ORDRE DE MISSION NATO

Kraj pochodzenia: Country of origin: Pays de provenance:	}	Numer kolejny: Serial number: Numéro de série:	}
1. Okaziciel niniejszego dokumentu (oraz grupa wymieniona w załączonym wykazie) The bearer (and group as shown in enclosure) Le porteur de ce document (et le personnel porté sur la liste jointe)				
	Stopień: Rank: Grade:	}	Nazwisko: Surname: Nom:	}
Nr paszportu: Passport No: Passeport N°:	}	Nr i seria karty tożsamości/legitymacji służbowej: Personal/Identity Card No: N° et série de la carte d'identité/carte de service:	}	
2. Będzie podróżował z: Is travelling from: Se déplacera:				
	do to: à:	}	przez: via: via:	}
Zalecany środek transportu: Recommended mean of transport: Moyen de transport recommandé:				
Data wyjazdu: Date of departure: Date du départ:	}	Spodziewana data powrotu: Expected date of return: Date prévue du retour:	}	
	Okres ważności: od: Validity period: from: Durée de validité: du:	}	do: till: au:	}
3. Instytucja delegująca: Authority for travel: Autorité déléguant:				
4. Przyznaje się upoważnienie do posiadania i wywozu broni za granicę Authority to possess and carry arms has been granted Autorisation de posséder et exporter d'armes accordées				
5. Zaświadczam niniejszym, że wyżej wymieniona osoba jest członkiem sił zbrojnych w rozumieniu definicji zamieszczonej w Umowie o Statusie Sił Zbrojnych (NATO SOFA) i jest upoważniona do przejazdu na mocy ww. umowy. I hereby certify that this person is a member of Armed Forces as defined in the NATO Status of Forces Agreement, and he/she is authorized to move under the terms of this Agreement. Je soussigné certifie par la présente que la personne susmentionnée est membre des forces armées telles que définies dans l'Accord des Statuts des Forces Armées /NATO SOFA/ et qu'aux termes de cet Accord elle est autorisée à faire ce déplacement.				

mp / v.v.

.....
stanowisko/Post/poste.....
podpis/SignatureNATO UNCLASSIFIED